Art. No. 399-04

(S) Instruktionsblad väggdimmer

Funktioner:
• Kräver ingen neutral ledare.
• Kompatibel med de flesta frontplattor.
• LED-ljus för att underlätta felsökning (syns inte med frontplattan på).
• Inbyggt kortslutnings-, temperatur-, och överbelastningsskydd.
• Återställande av elektronik. Vid fel, så återställs elektroniken automatiskt när felet är åtgärdat.

Säkerhet:
• Utsätt INTE dimmern för stänk eller fukt.
• Anslut endast lampor med samma spänning och inom samma effektspann enligt angivna under rubrik Specifikationer.
• Använd ALDRIG dimmern med lampor som inte är gjorda för att ljusregleras.
•Använd INTE dimmern till lysrör, fläktar eller ringkärnor.
•Det går inte att använda mer än en dimmer i en 2-vägs installation (trappkoppling).

Varning
• Dimmern bör installeras av behörig elinstallatör och enligt gällande föreskrifter.
• Avsedd för inomhusbruk.
• Spänningen måste vara frånslagen före installation eller underhåll
• Observera samtliga installationsanvisningar före installation.

Specifikationer
• Spänning: 220-240 V AC, 50 Hz
• LED: 3-175 W
• Glödlampor/Halogen: 10-350 W
• Bakkantsstyrning

Inställningar:
• Min justering
- Justerar lägsta nivån på ljuset.
• LED indikatorn
- Grönt ljus: Allt fungerar som det ska.
- Rött ljus: Kortslutning, eller annat kritiskt fel.
- Gult ljus: Överbelastning.

Installation:
1. Bryt strömmen i säkringsskåpet
2. Följ anslutningsanvisningarna enligt bild A&B.
3. Återställ strömmen i säkringsskåpet.

På/Av

Justera ljusstyrka

Avfallshantering
Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushålls-avfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.

(FI) Asennusohje: seinähimmennin 399-04

Ominaisuudet:
• Nollajohdinta ei tarvita.
• Yhteensopiva useimpien etulevyjen kanssa.
• LED-valo helpottaa vianmääritystä (ei näy etulevyn ollessa paikallaan).
• Sisäänrakennettu oikosulku-, lämpö- ja ylikuormitussuoja.
• Elektroniikan nollaus. Vikatilanteessa elektroniikka nollautuu automaattisesti, kun vika on korjattu.

Turvallisuus:
• ÄLÄ altista himmennintä roiskeille tai kosteudelle.
• Kytke vain lamppuja, joiden jännite ja teho vastaavat teknisissä tiedoissa ilmoitettuja arvoja.
• ÄLÄ KOSKAAN käytä himmennintä lamppujen kanssa, joita ei ole tarkoitettu himmennettäviksi.
• ÄLÄ käytä himmennintä loisteputkien, tuulettimien tai rengassydänmuuntajien kanssa.
• 2-tieasennuksessa (porraskytkentä) ei voi käyttää useampaa kuin yhtä himmennintä.

Varoitus
• Himmennin on asennettava pätevän sähköasentajan toimesta sovellettavien määräysten mukaisesti.
• Tarkoitettu sisäkäyttöön.
• Virta on katkaistava ennen asennusta tai huoltoa.
• Noudata kaikkia asennusohjeita ennen asennusta.

Tekniset tiedot
• Jännite: 220–240 V AC, 50 Hz
• LED: 3–175 W
• Hehkulamppu/halogeeni: 10–350 W
• Takareunan himmennin

Asetukset:
• Minimisäätö
- Säätää alhaisinta valotasoa.
• LED-merkkivalo
- Vihreä valo: Kaikki toimii niin kuin pitääkin.
- Punainen valo: Oikosulku tai muu kriittinen virhe.
- Keltainen valo: Ylikuormitus.

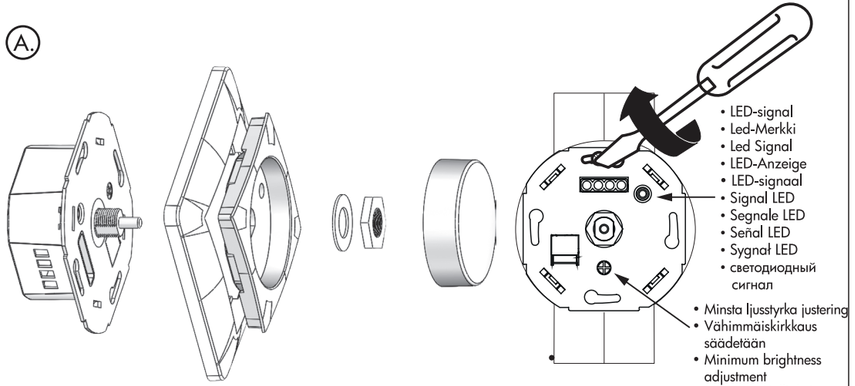
Asennus:
1. Katkaise virta sulaketaulusta.
2. Noudata kytkentäohjeita kuvien A ja B mukaisesti.
3. Kytke virta sulaketaulusta.

Päälle/ Pois

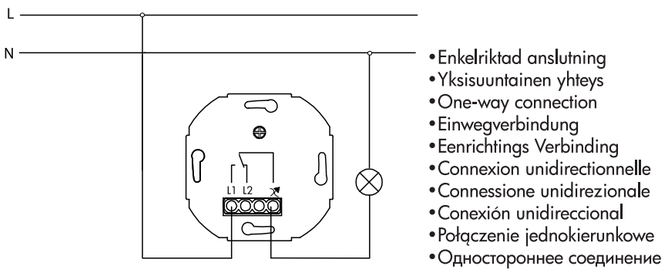
Säädä kirkkautta

Jätteenkäsittely
Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tämä koskee koko EU:ta. Ympäristölle ja terveydelle mahdollisesti aiheutuvien haittojen estämiseksi tuote on kierrätettävä, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisesti. Hävitä tuote käyttämällä alueesi palautus- tai kierrätyspalveluja tai ottamalla yhteyttä ostopaikkaan. He voivat varmistaa, että tuote hävitetään ympäristöystävällisesti ja määräysten mukaisesti.

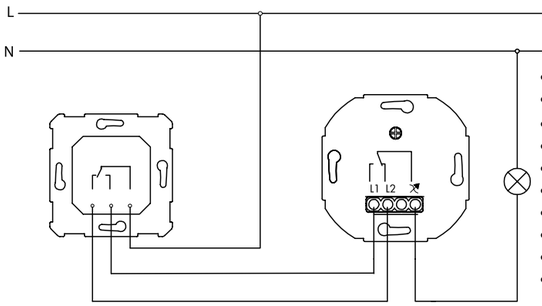
A.



B.



•Enkelriktad anslutning
•Yksisuuntainen yhteys
•One-way connection
•Einwegverbindung
•Eenrichtings Verbinding
•Connexion unidirectionnelle
•Connessione unidirezionale
•Conexión unidireccional
•Połączenie jednokierunkowe
•Одностороннее соединение



•Tvåvägsanslutning
•Kaksisuuntainen yhteys
•Two-way connection
•Zweiwege-Verbindung
•Tweerichtingsverbinding
•Connexion bidirectionnelle
•Connessione bidirezionale
•Conexión bidireccional
•Połączenie dwukierunkowe
•Двустороннее соединение

STAR TRADING
STAR STREET 1
512 50 SVENLJUNGA
SWEDEN
www.startrading.com

(GB) Instruction sheet wall dimmer 399-04

Features:
• No neutral conductor required.
• Compatible with most front plates.
• LED light for easy troubleshooting (not visible with front plate on).
• Built-in short circuit, temperature, and overload protection.
• Electronics reset. In the event of a fault, the electronics are automatically reset when the fault is **rectified.**

Safety:
• DO NOT expose the dimmer to splashes or moisture.
• Only connect lamps with the same voltage and within the same power range as specified under Specifications.
• NEVER use the dimmer with lamps that are not designed for dimming.
• Do NOT use the dimmer with fluorescent tubes, fans or ring cores.
• It is not possible to use more than one dimmer in a 2-way installation (staircase connection).

Warning
• The dimmer should be installed by a qualified electrician and in accordance with applicable regulations.
• Intended for indoor use.
• The power must be turned off before installation or maintenance.
• Observe all installation instructions before installation.

Specifications
• Voltage: 220-240 V AC, 50 Hz
• LED: 3-175 W
• Incandescent/Halogen: 10-350 W
• Trailing edge dimmer

Settings:
• Min adjustment
- Adjusts the lowest light level.
• LED indicator
- Green light: Everything is working as it should.
- Red light: Short circuit or other critical error.
- Yellow light: Overload.

Installation:
1. Turn off the power at the fuse box.
2. Follow the connection instructions as shown in figure A&B.
3. Turn on the power at the fuse box.

On/Off

Adjust brightness

Waste disposal
This symbol indicates that the product must not be disposed of with other household waste. This applies throughout the EU. To prevent potential damage to the environment and health caused by incorrect waste disposal, the product must be recycled so that the material can be handled in a responsible manner. When disposing of the product, use the return systems available in your area or contact the place of purchase. They can ensure that the product is disposed of in an environmentally satisfactory manner.

(D) Bedienungsanleitung Wanddimmer 399-04

Merkmale:
• Kein Neutralleiter erforderlich.
• Kompatibel mit den meisten Frontplatten.
• LED-Leuchte zur einfachen Fehlersuche (bei montierter Frontplatte nicht sichtbar).
• Eingebauter Kurzschluss-, Temperatur- und Überlastschutz.
• Elektronik zurückgesetzt. Im Fehlerfall werden die elektronischen Systeme automatisch zurückgesetzt, sobald der Fehler behoben ist.

Sicherheit:
• Setzen Sie den Dimmer KEINEN Spritzern oder Feuchtigkeit aus.
• Schließen Sie nur Lampen mit der gleichen Spannung und innerhalb des gleichen Leistungsbereichs an, wie in den Spezifikationen angegeben.
• Verwenden Sie den Dimmer NIEMALS mit Lampen, die nicht zum Dimmen ausgelegt sind.
• Verwenden Sie den Dimmer NICHT mit Leuchtstoffröhren, Ventilatoren oder Ringkernlampen.
• Bei einer 2-Wege-Installation (Treppenhausanschluss) kann nicht mehr als ein Dimmer verwendet werden.

Warnung
• Der Dimmer sollte von einem qualifizierten Elektriker und gemäß den geltenden Vorschriften installiert werden.
• Zur Verwendung in Innenräumen bestimmt.
• Vor der Installation oder Wartung muss die Stromzufuhr unterbrochen werden.
• Beachten Sie vor der Installation alle Installationsanweisungen.

Spezifikationen
• Spannung: 220–240 V Wechselstrom, 50 Hz
• LED: 3-175 W
• Glüh-/Halogenlampe: 10–350 W
• Phasenabschnittdimmer

Einstellungen:
• Minimale Anpassung
- Stellt die niedrigste Lichtstärke ein.
• LED-Anzeige
- Grünes Licht: Alles funktioniert problemlos.
- Rotes Licht: Kurzschluss oder anderer kritischer Fehler.
- Gelbes Licht: Überlastung.

Installation:
1. Schalten Sie den Strom am Sicherungskasten ab.
2. Befolgen Sie die in Abbildung A und B dargestellten Verbindungsanweisungen.
3. Schalten Sie den Strom am Sicherungskasten ein.

Ein/Aus

Helligkeit einstellen

Abfallentsorgung
Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Dies gilt für die gesamte EU. Um potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unsachgemäße Abfallentsorgung vorzubeugen, muss das Produkt recycelt werden, damit das Material verantwortungsvoll gehandhabt werden kann. Bei der Entsorgung des Produkts nutzen Sie bitte die in Ihrer Region verfügbaren Rückgabesysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle. Diese können sicherstellen, dass das Produkt umweltgerecht entsorgt wird.

NL Instructieblad wanddimmer 399-04

Eigenschappen:
• Geen neutrale geleider nodig.
• Compatibel met de meeste frontplaten.
• LED-lampje voor eenvoudige probleemoplossing (niet zichtbaar met frontpaneel gemonteerd).
• Ingebouwde beveiliging tegen kortsluiting, oververhitting en overbelasting.
• Elektronica reset. Als er een storing optreedt, wordt de elektronica automatisch gereset nadat de storing is verholpen.

Veiligheid:
• Stel de dimmer NIET bloot aan spetters of vocht.
• Sluit alleen lampen aan met dezelfde spanning en binnen hetzelfde vermogensbereik zoals aangegeven onder Specificaties.
• Gebruik de dimmer NOOIT met lampen die niet geschikt zijn om te dimmen.
• Gebruik de dimmer NIET met TL-buizen, ventilatoren of ringkernen.
• Het is niet mogelijk om meer dan één dimmer te gebruiken in een 2-weg installatie (wisselschakelaar).

Waarschuwing
• De dimmer moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien en in overeenstemming met de geldende voorschriften.
• Bedoeld voor gebruik binnenshuis.
• De stroom moet worden uitgeschakeld voordat u met de installatie of het onderhoud begint.
• Volg alle installatie-instructies voorafgaand aan de installatie.

Specifications
• Voltage: 220-240 V AC, 50 Hz
• LED: 3-175 W
• Incandescent/Halogen: 10-350 W
• Trailing edge dimmer

Instellingen:
• Min aanpassing
  - Past het laagste lichtniveau aan.
• LED-indicator
  - Groen licht: Alles werkt zoals het hoort.
  - Rood lampje: Kortsluiting of andere kritieke fout.
  - Geel licht: Overbelasting.

Installatie:
1. Schakel de stroom uit in de zekeringkast.
2. Volg de verbindingsinstructies zoals weergegeven in afbeelding A&B.
3. Schakel de stroom in de zekeringkast in.



Afvalverwerking
Dit symbool geeft aan dat het product niet met het overige huisvuil mag worden weggegooid. Dit geldt in de hele EU. Om mogelijke schade aan het milieu en de gezondheid, door verkeerde afvalverwerking, te voorkomen, moet het product worden gerecycled, zodat het materiaal op verantwoorde wijze kan worden verwerkt. Wanneer u het product wilt weggooien, kunt u gebruikmaken van de inleversystemen die in uw regio beschikbaar zijn of contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht. Zij kunnen ervoor zorgen dat het product op een milieuvriendelijke manier wordt afgevoerd.

I Foglio di istruzioni del dimmer da parete 399-04

Caratteristiche:
• Non occorre alcun conduttore del neutro.
• Compatibile con la maggior parte delle piastre frontali.
• Luce LED per una facile risoluzione dei problemi (non visibile quando la piastra frontale è inserita).
• Protezione integrata da cortocircuito, sovrariscaldamento e sovraccarico.
• Resettaggio dell'elettronica. In caso di guasto, l'elettronica viene resettata automaticamente non appena il guasto viene riparato.

Sicurezza:
• NON esporre il dimmer né a schizzi né a umidità.
• Collegare solo lampade con la stessa tensione e lo stesso intervallo di potenza indicato nelle specifiche.
• NON utilizzare MAI il dimmer con lampade non progettate per la dimmerazione.
• NON utilizzare il dimmer con tubi fluorescenti, ventilatori o nuclei anulari.
• Non è possibile utilizzare più di un dimmer in un'installazione a 2 vie (collegamento scale).

Avvertimento
• Il dimmer va installato da un elettricista qualificato e in conformità con le normative vigenti.
• Destinato all'uso in ambienti interni.
• Prima dell'installazione o della manutenzione, il dimmer va scollegato.
• Prima dell'installazione, leggere tutte le istruzioni di installazione.

Specifiche
• Tensione: 220-240V CA, 50Hz
• LED: 3-175W
• Incandescente/alogena: 10-350W
• Dimmer a taglio di fase

Impostazioni:
• Regolazione minima
  - Regola sul livello più basso di intensità luminosa.
• Indicatore LED
  - Luce verde: tutto funziona correttamente.
  - Luce rossa: cortocircuito o altro errore critico.
  - Luce gialla: sovraccarico.

Installazione:
1. Spegnere l'alimentazione dalla scatola dei fusibili.
2. Seguire le istruzioni relative al collegamento come illustrato nelle figure A e B.
3. Ripristina la corrente sulla scatola dei fusibili.



Smaltimento
Questo simbolo indica che il prodotto non va smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Ciò vale in tutta l'UE. Al fine di prevenire potenziali danni all'ambiente e alla salute causati da uno smaltimento non corretto dei rifiuti, il prodotto va riciclato in modo tale che il materiale possa essere gestito in modo responsabile. Per smaltire il prodotto, utilizzare i sistemi di restituzione disponibili nella propria zona oppure contattare il punto vendita in cui è stato acquistato. Possono garantire che il prodotto verrà smaltito in modo ecologicamente sostenibile.

PL Instrukcja ściemniacza ściennego 399-04

Charakterystyka:
• Przewód neutralny nie jest wymagany.
• Produkt kompatybilny z większością paneli przednich.
• Dioda LED ułatwiająca rozwiązywanie problemów (niewidoczna po założeniu panelu przedniego).
• Wbudowane zabezpieczenia przed zwarciem, wysoką/niską temperaturą i przeciążeniem.
• Reset układu elektronicznego. Jeśli wystąpi usterka, po jej usunięciu układ elektroniczny automatycznie się resetuje.

Bezpieczeństwo:
• NIE narażaj ściemniacza na zachlapania lub działanie wilgoci.
• Podłączaj wyłącznie lampy o takim samym napięciu i zakresie mocy, jak określono w specyfikacji.
• NIGDY nie używaj ściemniacza z lampami, które nie są przeznaczone do ściemniania.
• NIE używaj ściemniacza ze świetlówkami fluorescencyjnymi, wentylatorami ani rdzeniami toroidalnymi.
• W instalacji dwukierunkowej (podłączenie schodowe) nie można stosować więcej niż jednego ściemniacza.

Ostrzeżenie
• Ściemniacz powinien zostać zainstalowany przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z obowiązującymi przepisami.
• Produkt przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń.
• Przed przystąpieniem do instalacji lub konserwacji należy wyłączyć zasilanie.
• Przed przystąpieniem do instalacji należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami.

Specyfikacja
• Napięcie: 220–240 V AC, 50 Hz
• Dioda LED: 3-175 W
• Żarówka / lampa halogenowa: 10-350 W
• Ściemniacz typu trailing edge

Ustawienia:
• Regulacja minimum
  - Ustawianie najniższego poziomu światła.
• Wskaźnik LED
  - Zielone światło: wszystko działa prawidłowo.
  - Czerwone światło: zwarcie lub inna poważna usterka.
  - Żółte światło: przeciążenie.

Instalacja:
1. Wyłącz zasilanie w skrzynce bezpieczników.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami podłączania przedstawionymi na rysunkach A i B.
3. Włącz zasilanie w skrzynce bezpieczników.



Utylizacja odpadów
Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami komunalnymi. Dotyczy to całej Unii Europejskiej. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska i zdrowia, które mogą powstać wskutek niewłaściwej utylizacji odpadów, produkt należy poddać recyklingowi, zapewniając odpowiedzialne postępowanie z materiałem. Jeśli pozbywasz się produktu, skorzystaj z dostępnych w okolicy systemów zwrotu lub skontaktuj się z miejscem zakupu. Pracownicy zagwarantują, że produkt zostanie zutylizowany w sposób przyjazny dla środowiska.

F Notice d'utilisation du variateur mural 399-04

Caractéristiques:
• Aucun conducteur neutre n'est requis.
• Compatible avec la plupart des plaques frontales.
• Voyant LED pour un dépannage facile (non visible avec la plaque avant en place).
• Protection intégrée contre courts-circuits, surchauffe et surcharge.
• Réinitialisation des appareils électroniques. En cas de panne, les composants électroniques sont automatiquement réinitialisés une fois la panne résolue.

Sécurité :
• NE PAS exposer le variateur aux éclaboussures ou à l'humidité.
• Ne connectez que des lampes de mêmes tension et puissance que celles spécifiées dans les caractéristiques techniques.
• N'utilisez JAMAIS le variateur avec des lampes qui ne sont pas conçues pour la variation d'intensité.
• N'utilisez PAS le variateur avec des tubes fluorescents, des ventilateurs ou des anneaux de filtration.
• Il n'est pas possible d'utiliser plus d'un variateur dans une installation à 2 voies (raccordement en escalier).

Avertissement
• Le variateur doit être installé par un électricien qualifié et conformément à la réglementation en vigueur.
• Conçu pour une utilisation en intérieur.
• L'alimentation électrique doit être coupée avant toute installation ou opération de maintenance.
• Veuillez respecter toutes les instructions avant l'installation.

Caractéristiques
• Tension : 220-240 V CA, 50 Hz
• LED : 3-175 W
• Incandescente/Halogène : 10-350 W
• Variateur de phase à coupure de phase

Paramètres :
• Réglage minimal
  - Règle le niveau d'éclairage le plus bas.
• Indicateur LED
  - Feu vert : tout fonctionne comme prévu.
  - Voyant rouge : court-circuit ou autre erreur critique.
  - Voyant jaune : surcharge.

Installation :
1. Coupez le courant au niveau du tableau électrique.
2. Suivez les instructions de connexion comme indiqué dans les figures A et B.
3. Mettez le courant au niveau du tableau électrique.



Élimination des déchets
Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Cela s'applique dans toute l'UE. Afin de prévenir les dommages potentiels à l'environnement et à la santé causés par une élimination incorrecte des déchets, le produit doit être recyclé afin que le matériau puisse être traité de manière responsable. Pour vous débarrasser du produit, utilisez les systèmes de retour disponibles dans votre région ou contactez le lieu d'achat. Ici, ils pourront vous garantir que le produit sera éliminé dans le respect de l'environnement.

E Hoja de instrucciones del regulador de intensidad de pared 399-04

Características:
• No necesita conductor neutro.
• Compatible con la mayoría de placas frontales.
• Luz LED para facilitar la resolución de problemas (no visible con la placa frontal puesta).
• Protección incorporada contra cortocircuito, temperatura y sobrecarga.
• Reinicio electrónico. En caso de avería, la electrónica se reinicia automáticamente cuando se subsana el fallo.

Seguridad:
• NO exponga el regulador a salpicaduras ni a la humedad.
• Conecte únicamente lámparas con el mismo voltaje y dentro del mismo rango de potencia que se indica en Especificaciones.
• NUNCA utilice el regulador de intensidad con lámparas que no estén diseñadas para atenuarse.
• NO utilice el regulador de intensidad con tubos fluorescentes, ventiladores o núcleos de anillo.
• No es posible utilizar más de un regulador de intensidad en una instalación de 2 vías (conexión de escalera).
Advertencia
• El regulador de intensidad debe instalarlo un electricista calificado de acuerdo con las regulaciones aplicables.
• Destinado para uso en interiores.
• Se debe apagar la alimentación antes de realizar la instalación o el mantenimiento.
• Observe todas las instrucciones de instalación antes de la instalación.

Especificaciones
• Voltaje: 220-240 V CA, 50 Hz
• LED: 3-175 W
• Incandescente/Halógena: 10-350 W
• Atenuador de borde posterior

Ajustes:
• Ajuste mínimo
  - Ajusta el nivel de luz más bajo.
• Indicador LED
  - Luz verde: Todo está funcionando como debería.
  - Luz roja: Cortocircuito u otro error crítico.
  - Luz amarilla: Sobrecarga.

Instalación:
1. Desconecte la energía en la caja de fusibles.
2. Siga las instrucciones de conexión tal como se muestra en las figuras A y B.
3. Encienda la energía en la caja de fusibles.



Eliminación de residuos
Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con el resto de residuos domésticos. Esto se aplica en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente y a la salud provocados por una eliminación incorrecta de los residuos, el producto debe reciclarse de tal forma que el material pueda manipularse de forma responsable. A la hora de desechar el producto, utilice los sistemas de devolución disponibles en su zona o póngase en contacto con el punto de compra. Pueden garantizar que el producto se elimine de una manera ambientalmente adecuada.

RU Инструкция по эксплуатации настенного светорегулятора 399-04

Функции:
• Нейтральный проводник не требуется.
• Совместим с большинством передних панелей.
• Светодиодная подсветка для облегчения поиска и устранения неисправностей (не видна при установленной передней панели).
• Встроенная защита от короткого замыкания, перегрева и перегрузки.
• Сброс настроек электроники. В случае возникновения неисправности электроника автоматически сбрасывается после её устранения.

Безопасность:
• НЕ подвергайте светорегулятор воздействию брызг или влаги.
• Подключайте только лампы с тем же напряжением и в том же диапазоне мощности, которые указаны в технических характеристиках.
• НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не используйте светорегулятор с лампами, не предназначенными для затемнения.
• НЕ используйте светорегулятор с флуоресцентными лампами, вентиляторами или кольцевыми сердечниками.
• Невозможно использовать более одного светорегулятора при установке проходного выключателя (лестничное соединение).

Внимание
• Установка светорегулятора должна осуществляться квалифицированным электриком в соответствии с действующими правилами.
• Предназначен для использования внутри помещений.
• Перед установкой или обслуживанием необходимо отключить питание.
• Перед установкой ознакомьтесь со всеми инструкциями по установке.

Технические характеристики
• Напряжение: 220-240 В переменного тока, 50 Гц
• Светодиод: 3-175 Вт
• Лампы накаливания/галогенные: 10–350 Вт
• Светорегулятор с обратной фазой

Настройки:
• Минимальная регулировка
  - Регулирует минимальный уровень освещения.
• Светодиодный индикатор
  - Зеленый свет: все работает как надо.
  - Красный свет: короткое замыкание или другая критическая ошибка.
  - Желтый свет: Перегрузка.

Установка:
1. Отключите питание на блоке предохранителей.
2. Следуйте инструкциям по подключению, как показано на рисунках A и B.
3. Включите питание на блоке предохранителей.



Утилизация отходов
Этот символ указывает на то, что изделие нельзя выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами. Это предписание действует на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить потенциальный ущерб окружающей среде и здоровью, вызванный неправильной утилизацией отходов, продукт необходимо переработать, чтобы с материалом можно было обращаться ответственно. При утилизации изделия воспользуйтесь системами возврата, доступными в вашем регионе, или обратитесь по месту приобретения. Там обеспечат утилизацию изделия экологически безопасным способом.